

逝世學長

1949堅社 劉顯邦
1953誠社 蔡炎培
1953誠社 趙惠霖
1955忠社 黃國良
1955忠社 鄒鐵城
1958銳社 史濟康
1963真社 蒯文炎
1965耀社 黃建磐

訃告：1943鋒社劉培森 學長安息主懷

1943年鋒社劉培森學長已於17/6/2021在墨爾砵安詳去世，安息主懷。劉學長享年九十八歲，遺下太太、二女、一男、和三位外孫。

想起七十年代末墨爾砵培正同學會由張振文會長率領重建時，張會長、劉學長和另一位余仕俊學長都同屬鋒社，都是同學會的骨幹和各種活動的踴躍參與者。記得九十年代末，另外一位遠在加拿大的鋒社學長專誠來墨爾砵致祭新近去世的張振文會長，他們鋒社同學還特別舉行宴會。現在墨爾砵的鋒社學長都先後離我們而去了！

墨爾砵培正同學會文書處。

我敬愛的劉彩恩老師

寫於二零二一年三月中

大約在七十年前，培正中學聘請了一位優秀的女教師，負責教導中三班的英文科，她就是我們敬愛的劉彩恩老師。她在培正教學的時間，雖然不比其他人長久，但在這段短短的光陰中，她很快便成為教職員中的表表者。若問何以故：就是劉老師以出類拔萃的教導方法，能使頑石也會點頭之故。若問詳情，便請見下文分解。

劉老師的父親是軍人。抗戰時代，她從山東省走

難，逼遷南下至香港，受任為培正的英文老師。她自少患有心臟問題，健康少不免打了個折扣，但是她仍能拮据支持，腑心肺首。今日滿天下的桃李，都無一不鞠躬至致敬。

話說當年，在一九六二年九月，梁醒波還大唱坦擔番口大雪茄，有一群皓社約十四歲的馬騮頭，升上中三，進入”正””善”兩班，由劉老師作班主任。而這一班不知天高地厚的小夥子女，還以為可以繼續遊戲人間，例如踢膠波，看小說等來渡日，也不知道在這一一年之中，就是他們遇到良師的轉捩點，也不知道在兩三年後，劉老師會決定提早退休。

在中三上英文課時，學生都知道要小心聽講，不可以過於輕描淡寫。但是劉老師還有自己的一套，來一個“開卷有益”，略施下馬威，在第一段考之前，實行默書測驗，凡寫錯一個字者，大扣五分，二十個錯誤，便是食蛋。她又用紅筆改卷，以提高學生的警覺。不少學生子女，慘遭大敗，感歎”醉臥沙場君莫笑，古來征戰幾人回”。只好”待重頭，收拾舊山河”，我們這班書友仔，便開始醒定做人。

更嘈嗟的，就是標點符號，若錯一個，也是五分。有些學生自作聰明，以為在中國古文上的標點符號，多是後來加上，傳統上並不太重要，輕視之際，便自食其果。Colon (:) 與 semi-colon (;),不可亂用。劉老師賞罰分明，鐵面無私，從此在她恩威並施的鼓勵下，知恥近乎勇。學習精神，便由”兒戲”的態度，漸漸變成”義氣”的努力。劉老師上課時，也教導課外名詞，例如聖誕老人等等，段考時要繙譯。學生一時遊埠，試卷上，硬起頭皮只好寫下 Christmas Old Man, 至到今天，還是感到尷尬。

當劉老師受職於培正之時，很多人也不知道，林子豐校長曾多次勸她，升教高中英文，因為那時的家長和同事，對她都讚不絕口。但是劉老師屢屢拒絕，認為她最有信心和效力的，就是教導中三的孩子，帶領他們由未成熟至到漸成熟的佳階段，因為這時是人生之中最重要的一年。現在我回顧當時，十分同意她的見解，這也是我等學生的幸運。在商業管理科中，有一個名叫彼德的原則，Peter Principle, 就是每一個人，遲早會升級到再不能成功升任的職位。劉老師果有自知之明，所以歷年來，不只保持謙虛，她還繼續教導在最高度的景界。

何謂是這個最高度的境界呢？劉老師享年過百，離校已經有五十多年，仍然受到以前學生的愛戴，因為她對每一個學生都以愛心教導，一視同仁，有教無類，有如是她唯一的學生，有關懷，有尊敬，有期望，有交通，帶領每一個人，腳踏實地，巡規蹈矩，找出自己的潛力，所以，若無當日的耕耘，又何來半個世紀之後，得到今天的收穫呢！

當然，劉老師是一個有真才實料的老師。我在培正的十二年中，她是唯一位英文老師，教授英文文法，我們都受益良多。例如，preposition 的用法，描寫地方和時間，e.g. arrived at Vancouver, on Sunday, on January 1, at 11:00 am in 2019。也談到句語中的結構，何謂 adjective clause or adverb clause 等等，都有分擇。還有應用 present perfect tense 與 past tense 的分別，均在課程之內。

光陰以箭，不久便在母校畢業，我由於求學心切，忙於辦事出國，負笈加拿大，未有抽空向劉老師道別，到安定之後，才感到心中不安。正是”相隔萬餘裡，各在天一涯“，最後我們大家在第一次嘉冕之前數年，才有機會在溫哥華會面，正是一見如故，這就是我向劉老師學習，人生第二課的開始。

劉老師時常到我家敘餐，或是復活節，或是中秋節，或是聖誕節等等，一壺清茶喜相逢，古今培正事，都付笑談中。幸好又有我太太下廚，劉老師和我兩位女兒，由小到大，都很熟悉。言語之中，學習到她做人的獨立精神，誠心信主，不慕榮華，自力更生，崇尚”人到無求品自高”的宗點旨，令我十分佩服，作為我做人得失的照鏡，每一次大家都歡樂而散，這又何樂而不為呢！縱是程門立雪，都是理所當然。

最後，學生就此多謝劉老師的教導和鼓勵，我和一班舊同學都誠心地祝福她的安息。

學生

曾英材皓社 1966年
加拿大卑斯省大學醫學院
深切治療科正教授
jtsang@mail.ubc.ca

謹悼陳樹衡學兄

書畫冠同儕
俠骨配柔腸

健筆如椽人訝羨
垂範後學賴文章

一九六五年級耀社梁國豪 敬輓

二零二一年八月香江

注：閱培正同學通訊第191期，悉樹衡兄於二零一九年十一月逝世。同窗情誼，文人禿筆謹草輓聯以弔。

悼念傅中同學

Hi All,

傅中, a good man is gone! We lost another good friend! This is life and we all will walk down this journey. I am enclosing: 夕陽路上，快樂向前

an excellent advice to you all from a great teacher for our remaining journey!!!



Mak Tse Fai 麥梓輝

Dear PCCS classmates and friends,

I am very saddened by the news of Paul Fu's passing.

I remember Paul as a caring individual, wise and gracious, with his own sense of humor and characteristic smiles.

Paul was a Professor at UCLA School of Medicine. One of his early research resulted in a seminal publication, Enzymatic determination of total serum cholesterol, Clinical Chemistry 20: 470-475, 1974, which became a citation classic

and had been referenced innumerable times. Every time we have our cholesterol level determined, we will have to thank Paul for his innovation and contribution. <https://vimeo.com/311748039> Paul held a leadership role in laboratory medicine at Harbor-UCLA Medical Center for many years.

A long life well lived. Our lives and many others' are enriched because of him. Paul will be dearly missed ...

My deep condolences to Paul's family.
Sincerely,
崔慶桂 David Chui, Boston



hearing of his loss of vision couple months ago.

Thank you David for sending the following photos with info which provide excerpts on Paul's important scientific contribution in his life time, such remarkable achievement had never been communicated by him publicly to his peers. I also appreciate Ty Mak's quote from



清華出版社馬慧榮老師寫的回首感言, which certainly help us to move on in our own life journey.

With my kindest regards to you all..



Alice 葉陳敏娜



PCCS 50TH REUNION, GUANGZHOU, 2005.

At our 50th reunion in Hong Kong, Paul and his son, Lily and I visited a mutual friend, who was Paul's next door neighbor growing up in Kowloon Tong.



PAUL FU PICTURED WITH 4 PHYSICIANS, PCCS 50TH REUNION, SHENZHEN, 2005.

In 2011, Paul led a group of clinical laboratory experts to inspect and certify a major teaching hospital clinical laboratory in Boston. We held a dinner party for him.

Upon his retirement in 2019, his department at Harbor-UCLA medical center held a reception in his honor.

Dear David and all PCCS friends,

Joining you all, I sincerely wish to send my condolence to Paul Fu's family on his passing. I felt fortunate to have spoken to him by phone after

Very sad to know that Paul passed away. He is not only my PCCS classmate, but also Claudine's colleague in Harbor General Hospital of UCLA in Los Angeles.

David has a very thoughtful meaning to remember of Paul By presenting valuable pictures.

Claudine and I have met Paul and his wife Joan in several occasions within last ten years, she is a physicist, but passed away years ago. This may also be another particular reason that Paul lost his intellectual to become depression. I do have a video of Paul in Cancun resort in Mexico. Unfortunately, can't be found in a short time.

My deeply condolence to Paul's family.

Gar 甘嘉澧

乍聞傅中同學息勞辭世，返回天家，不覺黯然神傷。傅中是一位難得的，高風亮節的君子，學者，醫者，低調的社會公僕。他是我們忠社的模範。他和所有同學的感情都非常好。曾多次組織加州忠社<南北

和>大會，將羅省與灣區兩地的同學集中在州中名鎮 Pismo Beach 共渡周末，非常值得回味。

2017年傅中同學和太太 Joan 曾到灣區探親。我和方翹楚，梁錦濤有幸和他們相聚。請瀏覽翹楚兄所攝相片數幀。如今傅中兄嫂及翹楚兄均已作古，豈不令人唏噓！

K.M. 鄧國謀



Allan Tit-Shing Chow MARCH 1, 1935 – OCTOBER 24, 2021



Allan Tit-Shing Chow of Wilmington, DE, passed away on Sunday, October 24, 2021, in Orlando, FL, at the age of 86.

Born in Hong Kong, on March 1, 1935, to Chow Kim Wan and Tam Wai Ching, Allan was the eldest of 7 siblings. He attended the prestigious Pui Ching High School in nearby Macau and later graduated from National Taiwan University with a B.S. degree in Electrical Engineering. A devoted Christian, Allan then left for the US to continue his involvement in the Christian broadcasting field while furthering his education. He received his M.S. degree in Electrical Engineering from Clemson University and completed coursework towards a Ph.D. in Communication Theory and Probability Theory from the Polytechnic Institute of Brooklyn (NYU).

A bright and creative visionary, Allan had an accomplished career full of innovation and invention. His professional contributions spanned over 40 years and began at Westinghouse, with the majority of his time spent at DuPont/Dade Behring as a Principal Engineer. Allan's ingenious concepts and ideas produced 8 patents. His designs leveraged his exceptional knowledge in electrical engineering, mechanical engineering, chemistry, and software application, leading to a number of commercial products in the medical and scientific fields.

Allan had a lifelong, deep appreciation and love for music. He was a gifted tenor who once sang in Carnegie Hall, and was also a self-taught pianist. Blessed with his musical talent and his Christian faith, Allan performed many solos as a member of the church choir. Allan's other enjoyments included travelling, camping, fishing, and tinkering in his workshop; his varied interests and genuine curiosity created many fun adventures for the family.

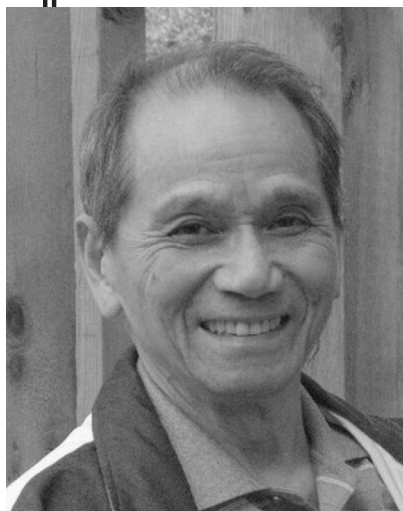
Allan was preceded in death by his beloved parents and step-mother, Wong Kwan Ying;

younger brother, Kwok Keung Chow (Regina); and devoted dogs, Triskett, Daphne, and Baxter.

He is survived by his loving wife of 53 years, Nang-Ly Chow; children, Francis PC Chow, Mei Chow, and Allan PY Chow; siblings, Alice YY Chow (Kah King), Fanny Kung (Mike, decd.), Sandy Chau (Ruby), Raymond Chow (Marina), and Debbie Chow; many dear nieces and nephews; and faithful dogs, Max (decd.), Fiona, and Eleanor.

A visitation for Mr. Chow will be held Wednesday, November 3, 2021 from 6:30 PM to 8:30 PM at Baldwin Fairchild Funeral Home, 7520 Aloma Avenue, Winter Park, FL 32792. The Chow Family invites you to a celebration of his life on Thursday, November 4, 2021 from 11:00 AM to 12:00 PM at St. Luke's Lutheran Church, 2021 W State Rd 426, Oviedo, FL 32765.

Gee Tsang March 29, 1938 - October 29, 2021



It is with loving memories that we announce the passing of Dr. Gee Tsang in the early morning on October 29, 2021. Gee will be dearly missed by his wife of 51 years, Potin (nee Lee); and his daughters, Cindy (Mo Wong)

and Cemaine (Dwight Grayston). He leaves behind his grandchildren, Justin, Jayden, Janelle, Nathan and Gillian, who loved him for his unconditional support and steady supply of cookies and ice

cream; and his siblings and their partners, and his many nieces, nephews, and their families.

Gee was born in Macau and spent his childhood in China. He moved to Australia with only enough for tuition to attend the University of New South Wales where he trained as a mechanical engineer. He came to Canada in 1965 to obtain his PhD at the University of Waterloo. He held various academic and research positions at the MIT, University of Guelph, Canadian Centre for Inland Waters, Scott Polar Research Institute, and National Hydrology Research Institute. He was an expert in water pollution and hydro-power production. He shared his love of mountains, glaciers, and rivers with his colleagues, trainees and family.

Gee was extremely proud to be a Canadian and believed in giving back to his community. He was patron to a number of charities, and was active with the Kiwanis Club and the Canadian Club of Saskatoon. From 1996 to 1998, he was the Federal Chair of the Reform Party of Canada. Gee was a strong believer in the grass roots principles of the party and felt that it embodied the spirit of a nation that would allow opportunities for individuals like himself to achieve personal, professional and community success through hard work and inclusion.

We remember Gee's passion for learning and his deep devotion to family and community. He learned German, French and Spanish so he could talk to as many people as possible. He had plans to take his grandchildren on travels around the world so they too could learn about and respect all people and our globe. He loved his family, his animals and found peace in solitude - listening to classical music while enjoying a glass of wine.

The family extends their sincere gratitude to the Critical Care team at Royal University Hospital. Donations in Gee's memory can be made to Royal University Hospital Foundation (www.ruhf.org).

A Celebration of Life will be held on November 15, 2:00-4:30pm, in Saskatoon. Friends and family are invited to RSVP at gee.memorial2021@gmail.com for details of the venue and/or link to the on-line service.

忠社同學悼念 李榮漢同學

Dearest classmates and friends,

The recent news of the passing of our esteemed classmates, one after another, is almost unbearable. It began with Ho Ying's beloved wife and life-partner, then Dr. Paul Fu, Allan Chow, Lee Wing-Hon, and now Chui Yung-Sum.... It gives me pause for reflection and contemplation, remembering and honoring the lives of those who passed on, and hopefully providing a little solace to their families in mourning.

I want to thank Ong KM for his write-up on Lee Wing-Hon. I was an undergraduate student at the University of Maryland from 1957 to 1959, when he was also there. He invited me to his off-campus apartment which he shared with his older brother and a fellow physics graduate student. The latter two were known for their academic excellence in physics. As Ong KM so elegantly put it, I remember Lee Wing-Hon to be a calm and serious student, friendly, utterly unpretentious, dependable, and just a "very nice person and good friend". The last time we met was at our 50th reunion. And now he is gone....

In our recent email conversations, Lee Wing-Tak was mentioned. He was a successful businessman in Toronto for many years. He too had passed on a few years ago.

With warmest regards,

崔慶桂 David Chui, Boston



PICTURE TAKEN AT OUR 50TH REUNION IN GUANGZHOU, 2005. FROM L TO R, LO CHI-YEUNG; THE LATE LEE WING-HON; THE LATE DR. PAUL FU; YAU MING-CHOK; AND YOURS TRULY.

2021年十月十一月，可謂是忠社災難之秋。繼傳中，鄒鐵城兩位同學逝世消息傳來之後，又驚聞李榮漢同學於前夕在香港仙逝。噩耗接二連三傳來，我等凡夫俗子真受不了了！

李榮漢個性非常善良，對朋友坦誠相交，更是一位難得的孝子。他和筆者非常投緣，曾數度在人生征途上同聚一起。1959年Summer，筆者到Virginia 做暑期工。其時他在馬里蘭州大學唸書。每個週末筆者都到他住所打擾一番，並通宵談論〈蜀山劍俠〉的精彩情節，如今思來，猶有餘味。

1970年筆者到Detroit GM Research Lab 打工，榮漢亦巧在附近工作，我們又歡聚了一個冬天。到了1980年代，筆者在JPL工作時，榮漢亦被聘於JPL。我們又一次重逢。此後每當筆者回港，或榮漢訪美，我們都一定設法相聚，永不落空。可歎如今榮漢已逝，往日情懷，思來徒增傷感而已。

K.M.

馮奇彬悼念崔容森同學

崔容森與其兄崔容永均為忠社同學，崔容永長得高大與容森不同，容森為足球高手，運動健將，我於小學時與他們兄弟倆同班，他們性格均頗為風趣，中學後他們離開培正，直至鑽禧時在香港與容森兄相見，知其從商頗為成功，別矣！忠社又弱一員，不勝惆悵，想想大家都是坐八望九之年，都在排隊中，Enjoy You Life！無咎！

奇彬